

25% OFF-CAR STEREO AUDIOVOX
AM/FM/CASSETTE PLAYER
ID625 Auto Reverse, 4 Way ... \$217.50
ID600C F.F. & EJECT ... \$127.50
TRYVOX 20.3 Way-Speaker ... \$71.50
SC-5 Speaker Only 1 1/2" thick... \$22.50
KINO'S AUTO ACCESSORY
437-9921
I. Kinoshita
木下逸夫

私家車及貨車租賃
馮紹忻主理
Better Car RENTAL AGENCY
Ian Fong Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7 Tel.: 732-1396
7472-6th Street Burnaby, B.C. Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

裕記搬屋
另承接土庫裝修、油漆。
電話：590-3882

代徵男女友
粵女二十四、五、五、三寸，品貌端正，高中畢業，現居廣東，欲徵二十六至三十四歲有正當職業者先交後婚，來信及近照可寄雲南華山1187 COMMERCIAL DR. MR. LAM

徵求女伴
粵，廿四歲，廣東人，未婚，五官端正，高中畢業，修理技工，誠徵雲南印支少女，先交後婚，來信中，英、越文均可。
MR. BANSONGINE
375 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
V6A 1V1

誠徵伴侶
香港商人男三十五歲有經濟基礎，體健無不良嗜好易相處誠徵伴侶，失婚不拘：986-0574
SAM 444 ROBSON ST. VAN. BOX 48
B.C. V6B 2B5

顧蘭雷北岸車行
「達善牌」車，按月租賃或購買
LEASE TO OWN
ALL MAKES/MODELS, CARS AND TRUCKS
BEST SERVICE AND DEALS IN TOWN!
"PERSONAL OR BUSINESS USE"
'81 Datsun Pickup 26 Month Lease End Purchase Option \$9850 \$185 per mo. plus tax
'81 Datsun 280ZX 42 Month Lease End Purchase Option \$9950 \$341 per mo. plus tax
'81 Datsun Maxima 42 Month Lease End Purchase Option \$9850 \$370 per mo. plus tax
'81 Datsun 210 2-Dr. 26 Month Lease End Purchase Option \$9850 \$152 per mo. plus tax
Call Collect BARRY DAWSON or KEN ENG 985-9311
Grant Louie's
northshore datsun ltd.
1160 MARINE DR., NORTH VANCOUVER

金巴男女美髮院
"Crimpers"
HAIR FASHIONS FOR MEN AND WOMEN
Now Open for your Convenience
各款男女趨時髮型，由精練美髮師主持，約定時間最好
In the Arcade of Broadway Plaza
601 West Broadway
Vancouver B.C.
Ph. 872-8188

生意
(123)大減價，旺位餐室，只賣萬七，座位多，設備齊全，西區商業中心。
(138)有酒牌，面積幾千呎，座位多，收入好，西區商業中心，老字號中西餐館，只賣五萬七千五百。
(139)京士威最旺一帶，有酒牌，收入佳，有更好發展機會裝修華麗，聲譽佳，顧客多，是一家成功的餐館，只賣七萬餘。
請注意：有多個投資商想買柏文樓，滿地外外都可，柏文大小也要，如閣下有柏文樓或其他入息樓宇，請和小弟接洽，打電話給小弟，無庸擇時，早談歡迎。

商業樓
(135)二層商業樓連生意，樓上三大睡房住家，樓下大舖位，現營乾洗舖，收入好，設備一流齊全，實業連生意，只賣三十萬九千，勿失良機。
(129)樓上五組住戶，樓下三組舖位，全租出，每年收入約七萬，增長率高，是投資實業之好消息，只賣七十一萬。
房屋
(137)西區KITSVIEW，上下四睡房廿一萬九千。
(136)東區近公園十八街，上三睡房，下三睡房，上下廚廁齊，十九萬五千。
(134)風景靚屋，樓上四千四百呎，約一年新，廿一萬九。
(131)抵買閣樓，前面公園，風景，十三萬九千。
(128)奇閣尼區，公園在前，上下五大睡房及廚廁齊，廿一萬九千。
(129)減價了！威廉街近蘭飛道，兩房靚屋，現在只賣十二萬一千。
(115)乃路，上兩睡房，下一房一廳，賣家願減價，勿失良機，特長。
(118)風景優美，屋內設計美觀，三大睡房，上下廚廁齊，闊，樣樣一流，賣家要過埠，勿失良機。

ANDY IP
電話：876-6404
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
請隨時打電話給小弟，早晚歡迎

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，承接家庭商業電器工程。
電話：438-2497

嘉華冷暖氣工程
煤暖冷凍
氣氣氣房
Tel. 251-1616
喜士定東街1131號
▲快裝▲政府牌照▲收舊從廉▲日夜服務
請電黃耀堂

司公華強 Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-9821
當、工、器、音、廠、經、售、及、修、理、名、廠、傳、真、機、收、音、機、及、各、種、電、器、，、服、務、妥、當、，、價、格、克、己、，、保、證、滿、意、。

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變為有蓋的睡車，有十二年經驗。
零件、免費估價、保險、免費估價、汽車、零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B.C.
Ph. 873-3361

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
地址：823東喜士定街(近唐人街)
電話：321-3371曹先生或253-1333
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇速成專習絕不拖沓。
▲全9小時連車考路試只收\$155▲
歡迎補鐘租車考牌並有筆試速成班中英文教授筆試及的士牌，歡迎查詢，假日照常服務。
為方便僑胞特備自動電話錄音機
24小時自動為君錄話

成功建築工程公司
專門房屋改建，土庫間格，承建新屋，免費估價，歡迎新屋，電話：八七六一三，九三晚上六時後

萬能建築公司
專作特別設計新屋，專起大小商業樓宇，裝修內外，平、靚、快、好，免費估價，晚上六時後請電：980-8876
或：399-2752
或：438-6247日間八時至六時請電：682-0511
PAG 3848 3808

滿地可銀行
好消息
私人貸款
特別減息
至五月十五日止
• 購買新車
• 修理房屋
• 添置傢俬
• 旅遊探親
此其時也！
經理：馬國材
地址：片打東街178號
電話：665-7227
The First Canadian Bank
Bank of Montreal

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
• 經營一切銀行業務
• 竭誠服務僑胞
• 港九均設有分行，歡迎面商妥辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

許忠 鋁質窗門
經驗豐富 免費估價
876-8042
Fairway Refrigeration Co.
商用冷氣
按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省府牌照
電周惠欣
廿四小時服務
住宅：四二〇一八〇五
電話：四二〇一八〇五

程工氣煤
電話：939-8275鮑洽
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長切保養，換暖氣爐，九百五十元起，換熱水爐二百九十五元起，專做溫哥華，免費上門估價。

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃，日夜服務電話：251-2555
免費估價 253-5685朱先生

Aluminum Products
1512 Boundary Rd. Burnaby
新及舊鋁窗五元起
節省能源！
屋頂窗底板
屋頂窗及改裝
簷槽
披疊板
外重門
庭院上蓋遮蓬
庭院門
室內外裝修
內外翻新
露台木台
房屋修理
露台木台
438-4112
R&R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

FRAME YOUR OWN 藝框屋
為了答謝僑胞對本屋的熱愛及口碑，特別舉行優待辦法：
將此告剪下，將獲得85折
裝十幅以上將獲75折
屋主啓
3306 Cambie St. 17th Ave
TEL 876-5232

各種地氈地布 平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
適合住家，辦公室，餐廳及團體用，大宗選擇，包按裝。
我們備有各色地氈適合你的需求，請來參觀，另有特價地布出售，我們有許多滿意的華人顧客，「這是友善的商店」。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 East Broadway
Vancouver Ph 876-2251